





begyűlt angolok figyelmét a kanadai magyarságra, sőt megkérte a vezetőséget arra is, hogy adjanak alkalmat lapunk szerkesztőjének a magyar problémák ismertetésére.

Itt jegyezzük meg, hogy már Krész Géza édesapja, Dr. Krész Géza budapesti tisztifőorvos is európai hírre tett szert, amennyiben ő volt az, aki a Budapesti Mentőegyesületet megalakította. Tekintettel arra, hogy abban az időben csupán Bécsben volt hasonló intézmény, Dr. Krész kezdeményezését nagy ujjtásnak tartották az egész világon. Eredetileg Krész Géza is orvosi pályára készült, de szerencsére a vonót választotta a bonckés helyett s így mint az emberi lé-

lek orvosa írta be nevét a zene-kultúra történetébe.

És hiába adott "All-British" műsorokat olyan tökéletességgel a Hart House vonószenes, hogy az angolszász világlapok hasábjait irták róla — Krész Géza hegedűje akkor örült és akkor sirt legigazabban, amikor Bartók Béla, Dohnányi Ernő, Kodály Zoltán és Szabó Ferenc neves magyar zeneszerzők által modern formába öntött régi magyar és székely népdalok dallam-csendültek fel a szivettépő hurokon. Mondják, hogy ilyenkor még a nagy művész szemében is — akinek pedig hazája az egész világ — megjelent egy igaz könnyesepp azokért az elvesztett tájakért ...



Mahatma Gandhi, titokzatos hindu szabadsághős törekvéseinek legfőbb támaszát, Madeleine Slade angol hölgyet mutatja képpünk, aki előkelő származása ellenére a hindu nép oldalára állott és India függetlensége mellett óriási propagandát fejt ki. Amint látható ő is hadat izent az angol szöveteknek és a házi-vászonkészítés elterjesztésével akar munkát biztosítani az éhezőknek.

se, ha szerencsétlenné tesz valakit?

Sanyi elpirult, mint a tilosban ért gyerek, Kata meg még fen-nebbről adta.

— Nem törődök én senkivel! Én nem kaptatom a más dolgát, más se szaglásszon utánam!... Gyérünk Sanyi.

Azzal nagyhetykén kilépett. Sanyi pironkodva köszönt, fölvette a gépet és óvatosan billeggett a kerítés mentén.

— Csak ez elkerülne valahogy erről a vidékről! — foryogott Dávidné. — Olyan békesen élünk itt, de ez a rossz-féle megzavarja az emberek fejét...

— Csak akiét lehet! — bökte oda Dávid bácsi és a szerszámait után nézett.

Az asszony elmosolyodott és könnyen hátbapuffantotta az öregét.

— De nagyra vagy a vénségeddel! Bezzeg vót idő, amikor nekem is be kellett hunynom a szemem!

— Na látod, így is őrizted meg épségben: nem szorulsz most pápamszemre! — tréfált Dávid bácsi!

De a mosolygásuk hirtelen elhalt. Hosszu, ijedt sikkoltás hallatszott arról, amerre Kata és a mázoló elment.

— Őlik a Katát! — rémüldöztött Dávidné. — Erigy már, apjuk, segítségre!

A kiáltás megismétlődött. Dávid bácsi kikapta a fejszét a fönkből és rohant ki a kertajtón. Nyomában az asszony.

Nem kellett messzire szaladniok, a mázoló ijedten caplatott feléjük és bomlottan hadoná-

## KELET-NYUGAT ÜNNEPE

### Együtt ünnepelt a windsori magyarság

A windsori egyházak és egyetemen, amint a beküldött tudósítás mondja március hó 15-ét méltó keretek között ünnepelték meg, azt a világtörténelemben ritka nagy napot, midőn a lelkes magyar ifjak vér nélkül megcsinálták annakidején a forradalmat s a szabadság, egyetlenség és tesvériség nagy eszméit a magyar életbe átültették. E nagy horderejű eszmék hevítik ma is a windsori magyarságot, midőn nem nézik, hogy melyik valláshoz, egyetlehez vagy betegsegélyzőhöz tartoznak, hanem mint magyarok összefogva, a kath. egyház fedezte a nyomda kiadásokat, s a ref. egyház pedig felajánlotta a maga helyiségét, ahol aztán összegyűlve egyházak és alakulatok, valamint a katolikus ifjusági egyesület a maga közreműködésével, a Windsor és Környéke betegsegélyző s saját zászlója alatti ünnepélyes felvonulásával, nem különben a mun-

kás betegsegélyző is csatlakozott a közös programhoz, tehát különböző nézetű s felfogásu, de mind jó magyar érzésű kíváncsiok színtől megöltöték a termet s mind együtt ünnepele március 15-ét.

Az ünnep beszédét Molnár Zoltán mondotta, Dr. Jánossy Istvánné magyar dalokat adott elő nagy sikerrel, Bartha Balázs, Molnár Mihály, Papp Lily és Kovács Irén megrázó erővel szavaltak, a Szt. Antal Műkedvelő Kör pedig nagy hatással adott elő egy irreudenta szindarabot. Nagy tetszést keltett még ezenkívül Molnár Zoltán Tibor és Huszthy Viktor, akik a Magyar harangszó, illetőleg Szülőföldem szép határa című költeményeket adták elő.

Az ünnepséget Tiszt. Dr. Molnár Jenő fordulatokban gazdag beszéde zárta be s a Papp János László ev. lelkész által bekonferált hazafias est a Szózat eléneklésével ért véget.

### Kitchner is hódolt március 15-ének

A Kitcheneri Magyar Kör mindegyes tagja résztvett azon a legemelő ünnepségen, amelyet a kör saját helyiségében rendezett. A műsor első számaként a nagyszerű muzikusok eljátszották a magyar és a kanadai himnuszt, majd pedig Ruzsa Jenő ev. lelkészjelölt nagy beszédben méltatta a nap jelentőségét. Ifj. Pethes József mondotta el ezután a Talpra magyart s egy irreudenta könyörgést a közönség nagy tetszése mellett. Ezután Sámuel Oszkár nékönyvezette meg a jelenvölteknek a Pókayné című költemény elszavalásával. Majd Borda István és Heinzenberger Károly elénekeltek a Bus magyarok imáját, majd hazafias darab hí-

ján egy jóízű humoru vigjátékot adott elő a kör nagyszerű műkedvelő gárdája: Bogdán Mariska, Tóth Mariska, Geiger István és a kör agilis jegyzője, Schneider László.

Ugyanekkor tudatta Ruzsa Jenő teológus a megjelentekkel hogy a nagy érdeklődésre való tekintettel a jelenleg nagy számban látogatott szombati magyar iskolákat a nyári szünidő alatt rendszeresen fogják, sőt valószínűleg naponként tartanak magyar iskolát. Az összegyűlt magyarság nagy lelkesedéssel vette tudomásul az örövendetes hírt, ami remélhetőleg biztosítani fogja a magyar kultúrának az ifjabb nemzedékekkel való megértését.

### Otthon-Halmok ünnepe

Bensőséges ünnepek között emlékezett meg Otthon-Halmok református magyarsága március 15.-i nemzeti ünnepéről.

Mind a két helyen istentisztelet keretében róttuk le kegyelettel magyar szívünk hódolatát azon isteni gondviselésért, amely a magyar nemzet márciusi igazságát diadalra jutatta. A mult idők dicsőségét átvettük a jelen megpróbáltatások napjaira az örök ígéken keresztül: "És megismeritek az igazságot, és az igazság szabadokká tesz titeket."

Ez ígék feletti elmélkedés világszerte töltött el mindnyájunkat a jelen nehéz napjainkban és élő reménységgel a boldogabb jövőnk elkövetkezésében. Tiszt. Balla Zsigmond.

### Nemzeti ünnepély Raymondson

A raymondsoni magyarság nagyon szépen áldozott az emlékezet oltárán március 15.-én, szombat este. A magyar hallt egészen megtöltötte a közönség. Az ünnepély este 8 órakor a következő sorrendben folyt le. Himnuszt, énekelte a közönség. Megnyitó beszéd, tartotta Némény Gyula elnök. Emlékbeszéd, felolvasta Csabay József, titkár, Talpra magyart: szavalt Csabay István, Nemzeti szin: szavalt Kovrig Jolánka, Miatyánk szavalt: Csabay Irénke, a Hazaszeretet: szavalt Csizmadia Dénes, Ima a hazáért: szavalt Kormos Annuska. Dal a hazáról, szavalt Novák Annus-

ka, Himnuszt szavalt Kasza Ferenc, Isten aki gondot visel, szavalt Kun Márton, Szülő földem hez, szavalt Csizmadia Lajos, Áldd meg Isten szép hazánkat, szavalt Kormos Mariska, Magyart vagyok, szavalt Kun Etuska, Kossuth Lajos azt üzent, szavalt Csanda Sándorné, Szózat, énekelte a közönség. Híszek egy Istenben, énekelte Csabay József.

Az ünnepély este 10 órakor ért véget azzal az ígérettel, hogy a raymondsoni magyarság itt is megmarad jó magyarnak. Ugy a megjelenteknek, mint a szereplőknek őszinte köszönet mond az egyesület vezetősége.

## KOSSUTH SIRJA...

IRTA: ABRÁNYI EMIL

Költözö csalogány száll a tenger felett, Köszönti a tavaszt: Udvözlégy kikelet. Átrepültem sok-sok idegen országban De virág nyílását alig-alig látom.

Fejüket kidugták, nézegettek máskor, Mint kíváncsi lányok, a feltámadáskor. Hová tetted őket? Annyi szép virágod? Tán csupasz homlokkal hagyod a világot?

Ne vadojjon engem a te kicsi szájad, Van elég virágom, ám de ne csodáljad. Hogyha terméséből, most csak itt, ott szednek, A javát elvittem a magyar nemzetnek.

Magyar földre vittem, magyaroknak adtam, Magyarok koszorút fonnak szakadatlan, És mint a zarándok, ki a bucsut járja, Ugy viszik, úgy teszik a Kossuth sirjára.

A Kossuth sirjára? Én is oda szállok! Udvösségem lesz, hogyha rátalállok! Megdacolom érte a közelgő telet, S hamarabb megjövök, kedves tavasz veled.

Dalt mondok majd szebbet, nem hall ma a határ, Mert ki tud olyan dalt, mint a szabad madár? Fájdalmas lesz győtrő, mint a hontalanság! Édes, mint a remény, s szép, mint a szabadság!

Dalom addig éled, dalom addig árad, Mig áttöri ott, a sulyos kriptazarat. S mint az olvadt balzsam, úgy hat le az ének, O mond! hol a sirja? Hol találok én meg?

Megmondom madárkám, hogyha látsz egy helyet, Hol a legnagyobb is, könnyezze hajd fejet, Hol térdre borulva, sir a bánatos nép, S úgy ejt ki egy nevet, mintha imádkoznék.

Ott! Hol nincs hatalma a sötét halálnak, És a gyöngye aggok, ujra ifjak lesznek, S aggok, ifjak, együtt, fogadalmat tesznek! Ott! ahol az ifjak, férfiakká válnak

A nagy magyar szabadsághős halálának 46-odik évfordulója alkalmából beküldte Iván Mihály, Hatton, Alta.

## Magyar sajtó-ünnep volt március 15 Edmontonban

Nemhiába 1848 március 15-én kiáltották ki a szabad sajtót — az edmonton magyarság 82 esztendővel a szabadságharc után a messze Északalbertában valóságos magyar sajtóünnepet rendezett. Még az angol lapok, egy a közel 30,000 példányban megjelenő "Edmonton Journal" valamint az "Edmonton Bulletin" részletesen ismertették a nap jelentőségét, kiemelve a magyarságnak nagyjaihoz való ragaszkodását, amennyiben itt az idegenben is megünnepelt azoknak az emlékéit, akik a népjogokért és a szabadságért sikeresen harcoltak. A cikkek elhelyezéseért Lukács Lajos honfitársat illeti köszönet, aki a Kanadai Magyar Ujság március 15-iki számát átnyújtotta az angol lapok szerkesztőinek s egyben közölte velünk az edmonton magyarság elismerését a 16 oldalas ünnepi számért.

lők s talán ennek tudható be, hogy olyan Trianon-ellenes hangulatban folyt le az ünnepség. Pacsesz Józsefné, az edmonton magyarság csalogánya meg is rikatta a közönséget, amikor elnekelte, hogy "Székelyország az én hazám, sir a lellem érte", továbbá: Kis lak áll a nagy Dunamentében... és Falu vétegen rezgő nyárfák... Óriási tapsban tört ki a közönség, amikor Boral honfitárs szerepében a bajsuzáról akadt szó, amennyiben Edmontonban híre ment, hogy előző nagy leégette ezen ékecségét.

Az ünnepség, amelynek egyik kimagasló száma Lukács Lajos nagyszerű felkészültségű beszéde volt, olyan nagy tömegben hozta össze az edmonton magyarságot, hogy ezután méltán remélhetjük, hogy Északalbertának ez a virágzó városa nagy magyar központtá fejlődik.

### NEHEZEK A MUNKAVISZONYOK WINDSORON

A windsori magyarság nagyon nehéz idöket él át, mert majdnem 60%-a a magyar kolóniának munka nélkül van már hónapok óta. A gyárak csak a régi munkásokat veszik vissza, építés még allig van, a városi gyekszik a régóta Windsoron lakókat szükségmunkákon foglalkoztatni. Ezek a szükség munkák is csak kevés embernek juttathatnak havonta egy-néhány dollárt.

50 CENT a Kanadai Magyar Ujság 1930 évi Képes Naptára. Megrendelte már?

**Keletkanadában** a legjobb, legbiztosabb és leggyorsabb pénzküldési troda.

Pénzküldésekért teljes felelősséget vállalok.

HAZAK, FARMOK STB., ADAS-VETELET INTÉZTESSE VELEM

Bármilyen ügyes-bajos dolgában forduljon hozzám:

**LOUIS SZABO**

BOX 244 9 Crowland Str. Welland, Ont.

A „CANADIAN NATIONAL RAILWAY EXPRESS” magyar megbízottja.



# MAGYARORSZÁGI HIREK



A KANADAI MAGYAR UJSÁG  
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÉNEK JELENTÉSEI

BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÜNK CÍME: HEGEDŰS SÁNDOR UCCA 18. IV. 2.

## Rádió a magyar vonaton

A napokban utaztam a vasúton. A fülke bejáratánál megjelent egy tányérsapkás fiatalember kezében rádiókagyló. Felajánlotta, hogy néhány fillér ellenében rádióval szórakozhatunk a vonaton.

Az első pillanathban Kanada jutott eszembe. Ott hallgattam először a vasuton rádiót. Azóta biztosan ott is nagyon fejlődött, de akkoriban még csak az Observation car-ban lehetett élvezni. A magyar vasut minden fülkébe bevezette a rádiót, hogy az utazóközönség unalmát elkeresse tekintet nélkül arra, hogy milyen osztályon utazik a magyar.

A berendezés magyar találmány, magyar mérnökök tökéletesítették. Megtudtam azt is, hogy komoly sikerünk van vele. Franciaország most vezet be a rádiót, a szükséges felszerelést magyar gyárak bocsátják a rendelkezésre. De a magyar rádió lesz a vonatokon Jugoszláviában, Csehszlovákiában, sőt Rumániában is. Hamarosan bevezetik az internacionális vonalakon is ezt a találmányt és ezáltal a tájak szépségében gyönyörködhet az utas a zenével, és felolvasásokkal együtt.

Először a bécsi műsort adták, azután a budapesti rádiót közvetítették. Volt olyan eset is,

maskodott, hogy az utazási kényelem előbbre van, mint több nyugati országban.

Erdemes a vasut ablakán át az állomási épületekre egy pillantást vetni. Ma már mindenütt a legnagyobb rend és tisztaság. Az összes épületeket tartozták. Nagyon vigyáznak arra, hogy semmiféle kifogás ne merülhessen fel. Azelőtt a nagyobb városok állomásainak félreeső vágányain vagonlakók vónatai szorongtak, valóságban külön vasuti városok keletkeztek. A legprimitívebb lakásviszonyokat megcsufolták ezek a vagonvárosok. Ma már minden a múlté.

Örömmel mentünk végig a Keleti pályaudvar összes helyiségein. Mindhárom osztály terméi mintaszervek. A híres hosszú folyosó ma tele van üzletekkel. Nemcsak újságokat, és könyveket lehet kapni, hanem még gyönyörű virágok is illatoznak, pénzbevéltőüzlet kínálta tevékenységét. Minden váltásról hivatalos nyugtát ad, mert senki sem gondol az utasok becsapására. Mindenfelé telefonfülkék, sürgönyfelvétel állomások. Nemhogy elérjük a békebeli állapotokat, hanem túlhaladtunk és kezdjük megközelíteni a világvárosok pályaudvari szintjét.

Arról is sokat panaszkodtak, hogy a pályaudvarok környékén sötétség fogadta az érkező külföldieket. Az esti órákban hatalmas villanylámpák nappal fényt árasztanak. A Keleti pályaudvar egész környéke imponálóan tiszta és minden körülmények között nagyvárosias hangulatot áraszt. Nem kell különösen verekedni autótaxiért, egy két pillanat alatt ott állnak a rendelkezésre. Magát a pályaudvart egészen új gunyába öltöztették. Kitisztították, rendbe hozták.

Minden bizonnyal még sok mindenről lehetne ilyen hangon beszélni. A haladás kétségtelenül nagy, a fejlődés igazán imponáló mértékű. Csak az érzik igazán a régi és a mostani világ között a különbséget, aki hosszabb távotlét után érkezik meg Budapestre. Lehet, hogy mindennek nincsen nagyon nagy jelentősége és talán akadnak majd olyanok, akik mosolyogni fognak a mi nagy lelkesedésünkön, hiszen más országok fővárosában természetes az, hogy minden így van. Mi sem említtük,

ha a kanadai magyarok nagyrésze nem azzal a benyomással távozott volna el hazulról, hogy otthon minden puszta és tönkremegy. Hihetetlen

erőfeszítéssel minden rendbehozunk és csak akkor vesszük észre hogy mit csináltunk, ha egy kicsit a multba is pillantunk. PAIZS ÖDÖN

## Albertától Nagykörösig — Ázsián keresztül

Uj káplánja van a nagykörösi református paróchiának. Apostol Jánosnak hívják, nemrég került haza az Újvilágból. Mint ösztöndíjas teológus 1925-ben hajózott át az Óceánon Amerikába Apostol, ahol három évig tanult Princeton város teológiai egyetemén. Oklevelet szerzett és miután a nyarat mindig mint misszionárius lelkész Kanada és az Egyesült Államok különböző telepein töltötte, jól ismerik őt Kanada magyarjai is, annál is inkább, miután Apostol tiszteletes éppennyugy, mint Br. Csávossy Endre, a híres cochraneri rancher, Ázsián keresztül utazott vissza Magyarhonba, azzal a különbséggel, hogy nem lévén utiköltsege, úgy prédikálta magát keresztül a tengeren és szárazon.

Apostol János rengeteget mesél Amerikáról. Hiszen sokat hallhatunk és olvashatunk az emberek a tengerentuli világ életéről, de azért erről a hallatlanul érdekes és a miénktől olyan nagyon különböző életéről soha nem lehet eleget tudni, mindenki, aki ottjárt új érdekes jelenségekről számolhat be és így érthetően érdeklő a nagykörösieket mindaz, amit új papjuk Kanadáról mesél, mert hiszen erről még aránylag kevesebbet hallhatunk. Főleg azért fordulnak nagyobb érdeklődéssel Amerikának efelé a része felé, mert már ott is sok a magyar, de azok bizony nem jöhetnek olyan egy kettőre haza látogatóba, mint az Egyesült Államok lakói, mert sokkal nagyobb a távolság és ennek megfelelően sokkal nagyobb a költség is.

De jobban érdekli Kanada a pap alföldi híveit azért is, mert hiszen ők maguk gazdemberek amit Kanadáról mesél, közlebb áll hozzájuk, mint az Egyesült Államok gyáral, bányái. Ha elmondja, hogy folynak ott a mezőgazdasági munkák, hogy fizet a buza, milyenek a termelés, az értékesítés lehetőségei, ehhez minden gazda hozzá tud szólni s egyben megérti az ott dolgozóik gondját, a nehézségeket, amikkel küzdenek s méltányolja, amikor meghallja, hogy ha azután beüt a jó termés, hét évre is elég, ami ott megterem.

Ez érdekli legjobban Apostol János hallgatóit, hogy milyen ott a föld, milyen a munka? De mert pappal beszélgetnek, papnál érdeklődnek, hát persze az egyházi dolgokra is hamarosan sor kerül arról is szívesen beszámol a tiszteletes ur. Bizony elcsodálkoznak az alföldi magyarok, mikor hallják, hogy ezer gonddal küzdő kanadai testvéreik minden áldozatot meghoznak, hogy maguknak templomot építsenek, ők persze azt nem tudják és nem is érthetik meg, hogy tulajdonképpen mit jelent a templom, a magyar lelképásztor.

Husz harminc magyar család már épít magának templomot s azt is csodálkozva hallják itt az

alföldön, hogy a templom milyen fontos társadalmi összekötőkapocs, a kanadai farmok, az ottani magyarok tanyáinak lakói között. És az is érdeklő az ittenieket, hogy vajon mit tudnak rólunk messze Kanadában az emberek, mit tanul majd Magyarországról az a gyerek az iskolában, aki már kint született? Erről bizony szomorú adatokat mesélt Apostol János. Egy két mondatban elintéznék a könyvek benünk, multunkat, jelenünket. De éppen, mert iskolákban hiva-

**HOLLAND-AMERICA LINE**  
ROTTERDAM — VOLENDAM  
NEW AMSTERDAM és VEENDAM  
a Holland Amerikai Vonal kiskedvelt hajói. Hajóindulás hetenként New Yorkból

**Magyarországból Kanadába**  
Közvetlen összeköttetés ROTTERDAM és HALIFAX között. Kínzó elhelyezés a ellátás Segítségére leszünk bevándorlók részére a kanadai beutazási engedély megszerzésében. Iradjunk és képviseljeink minden nagyobb városban. Felvilágosítást nyújt minden helyi ügynök vagy a

**HOLLAND-AMERICA LINE**  
673 MAIN STREET  
WINNIPEG, Man., Canada.

Uj és közvetlen személyszállítási forgalom  
LLOYD HAJÓKKAL

**MONTREAL BREMA ÉS HAMBURG**  
Között. — Segítségére leszünk Magyarországi rokonainak vagy barátainak Kanadába való kijutásánál.  
Hajójegy árak Brémába:  
Kabin osztályban \$140. Harmadik osztály \$103 50  
Montrealből Brémába és vissza \$175 Harmadik osztály  
Hajójegy árak Brémából:  
Kabin osztályban \$140 Harmadik osztály \$115.00  
Rendes hajójegyárak:  
Felvilágosításért forduljon a helyi ügynökhöz vagy

**NORTH GERMAN LLOYD**  
654 Main Street, WINNIPEG, Man.  
REGINA — EDMONTON — VANCOUVER  
MONTREAL — TORONTO — HALIFAX

Előrangú fényképezési műtermünk a legmodernebb felszereléssel várja Önt, hogy arcképet megörökítsen. Ugyancsak készítünk esküvői családi és egyéni csoportképeket jutányos áron gyönyörű kivitelben.

**THE STAR PHOTO STUDIO**  
300 Main Street, WINNIPEG, MANITOBA.

**BEVANDORLÁSI ENGEDÉLYEK, HAJÓJEGYEK PÉNZKÜLDÉS**

Pénzküldés amerikai dollárokból vagy óhazai pénzben. GYORS, BIZTOS, JUTANYOS. — Postán vagy táviratilag. A címzett sajtóközölgés aláírt nyugtáját küldjük vissza feladónak.

**TELEPÜLÉS ÉS FARMOK ELADÁSA**  
JÓ ÉPÜLETEKSEL RENDELKEZŐ FARMOK NAGYOBB RÉSZBEN MŰVELÉS ALATT, KÉSZ SZANTÁSSAL 100 DOLLAR ELŐLEGTŐL FELFELE TELEPÜLÉSEK MEGSZERZÉSHETŐK. — TÁVASSZAL VETŐMAG KÖLCSÖN. — ELSŐ KÉT ÉVBEN EGYHARMAD — KÉSŐBB FÉL-TERMÉS TORLESZTÉS.

**„PANNONIA” WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY**  
Főiroda: 296½ Main Street, — WINNIPEG, Man.

**Gyűjtse a "KÁRTYÁKAT"**  
amelyeket a TURRET finomravágott dohány csomagokban talál, értékes ajándékokat adunk értük!

**KÁRTYÁKAT**  
mellékelünk még ezenkívül következő dohány gyártmányainkhoz

Dixi Plug pipa-dohány  
Stonewall Jackson szivarok (Csak 5 darabonkénti csomagban)  
Ogden's Cut Plug dohány  
Big Ben Chewing dohány  
Winchester cigaretták  
Millbank cigaretták  
Old Chum dohány  
Rex cigaretták

NEGY teljes sorozat kártyáért  
ÖT teljes sorozat kártyáért  
ÖT teljes sorozat kártyáért  
NYOLC teljes sorozat kártyáért

KÉT teljes sorozat kártyáért  
KÉT teljes sorozat kártyáért  
TIZ teljes sorozat kártyáért  
EGY teljes sorozat kártyáért



## Mi kapható a PANNONIÁNÁL?

### ÚJ BEVANDORLÓK! SÓSBORSZESZ

Csak úgy fog boldogulni az új hazában, ha az a színtől könyvekből rendel, a rendelés Szécsényi blyegyekben is beküldhető.

- NYITRAY Nyelvtan ..... 75
- GREEN Nyelvmester ..... \$2.00
- BRAUN Nyelvtan ..... \$1.25
- GREEN Szótár ..... \$1.25

NAGY ŐVEG ÁRA: \$1.00  
Postai rendelésnél \$1.25

Óhazai RIZ ABADI cigarettapapír tucatanként ..... 50c.

PIATNIK-féle játszókártya Csomagonként postán ..... 75 cent

Pénzküldés, Házjegy és bevándorlási engedélyk.

KOTANYI SZEGEDI édesemese paprika eredeti csomagolásban, No 1-es csomag ára: 90c., No 2-es papír doboz \$1.30, No. 3-as bádóg dobozban \$1.60.

## „PANNONIA”

WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY  
286½ Main Str., WINNIPEG, Man.

**CSALADOK KIHUZATALA** végett forduljon a legrégebb magyar irodához, ahol 34 éve intézik a magyarság ügyeit. **FÖLDVÉTEL** végett írjon, vagy jöjjön el személyesen és győződjön meg, hogy e vidék legalkalmasabb a településre. **PÉNZKÜLDÉSÉT** eszközölje általam. Én gyorsan-pontosan s felelősség mellett továbbítom a hozzám beküldött pénzt. **KÖZJEGYZŐI** okiratokat elkészítek úgy Kanadában, mint az Óhazában

**KONYHA FERENC, közjegyző**  
BOX 814. YORKTON, Sask.

## ÉRTESÍTÉS

LEVAY JÓZSEF, Lestock, Sask. ezúton értesíti az érdekelteket, hogy Lestockon átvette a Massey-Harris mezőgazdasági gépgyár képviselői-t, ahol a környéken gazdálkodó magyarság a leggyorsabban és legjutányosabban szeresheti be a legmodernebb munkagépeket, alkalmat azokat. Javítást is vállal az üzemességai.



Egyenesen a gyárból! **Olasz harmonikák** a legjobbak a piacon

Nagyszerű választékunk van mindenféle nagyságu és minőségű harmonikákban. Mindegyik harmonika valódi olasz kézi gyártmány, melyet szakavatott munkások készítettek a legjobb anyagból. Használt hangszert megjavítjuk vagy becserejlük. Kérjen ingyen árjegyzéket.



**ITALIAN ACCORDEON MFG. CO.**

323 W. Polk St. Dept 27. CHICAGO, ILL.



KIADÓHIVATALA

Mellékeltlen küldök \$ ..... a Kanadai Magyar Újság

..... előfizetése fejében és az 1930 évi **KÉPES NAGY NAPTÁRRA** ..... centet.

Sziveskedjenek a lapot a következő címre tovább küldeni

Név .....

Város .....

Ucca (Street, Ave.) ..... Házszám .....

Postafiók szám .....

Mr. .... leveleivel.

hogy ott beszéljen a magyar népről, beszéljen Magyarországról, hogy mit tett az emberiségért ezer éven át és hogy most milyen szomoró igazságtalan sors jutott osztályrészül. Aki az amerikai szárazföldről itt jár nálunk, akinek alkalma van bennünket megismerni, mind híve és barátja lesz a magyarságnak

A kanadai magyarságnak az legyen a törekvése, hogy az is barátunkká váljék, aki hazánkat nem ismerheti meg, csak a házjáról messze vetődő magyarok életéből, munkájából következtethet arra, hogy milyen nép is az a magyar.

nem fundáltak ki? Csak hogy dolás, az európai hatalmak pakihúzták a méregfogukat s bár nem volt kedvükre Magyarorlett tenniök a diplomáciai szaszág kormányzója előtt a behóbályoknak.

## Hétről-hétre

A képviselőházban még mindig a fővárosi törvényt tárgyalják, a főváros pedig közmunkákat készít elő, részben, mert nagy szükség van mindarra, amit építeni fognak: iskolákra, kórházakra, utakra és csatornákra, de meg sürgősen hozzá kell azert is fogni a munkához, hogy munkaalkalomhoz juttassák az embereket. A munkanélküliség sajnos még mindig nagyon nagy, csak az a remény, hogy hamar kitavaszodik, megkezdődnek a mezőgazdasági munkák, melyek Magyarországon is mindig sok embernek adnak munkát és kenyeret. Várjuk a korai tavaszt, mert Mátyás napján fagyott, már pedig a gazdaemberek biznak abban, hogy jégtörő Mátyás elviszi a jeget.

Sokat panaszkodunk a rossz gazdasági viszonyokra, de azért vannak még emberek, akiknek jól megy soruk. Így lent Bácskában, most is kétországra szóló lakodalmat rendezett egy gazdalegény. Hétszáz vendéget hívtak meg Bártó István és Samu Róza lakodalmára. A rengeteg vendégnek harminc szakácsnő főzött, megettek két ökröt, hat disznót, hat birkát, háromszáz csirkét, hat mázsa lisztből sülttek kenyereket meg tésztát, amire százötven kiló cukrot és 1600 tojást is elhasználtak. Félmáza vaj, félmáza zsír, egy mázsa alma, egy mázsa dió tíz kiló kávé és tíz kiló mazsola fogyott el. De nemcsak sokat ettek, hanem megfelelő sokat: husz hektoliter bort, tíz hektoliter sört, negyven liter pálinkát és harminc liter rumot fogyasztottak el a vendégek. Elégé bizonyítja a fiatal pár jó módját, hogy nem mentek egy ilyen lakodalmon tönkre.

De nemcsak ilyen vidám eseményei voltak az elmúlt hétnek, hanem szomorúak is. Nyitrafa községben a csizmahuzóval ültette agyon apját egy harminckilenc éves gazdálkodó. Azért veszekedtek, mert az apa nem akarta életében egész vagyonát fiára iratni. A fiu előbb szép szóval próbálta apját meggyőzni, azután fenyegette, és mikor a fenyegetés se használt, a csizmahuzó intezte el a vitát. Most már nem kell az öregnek a vagyon, de hosszú évekig fia se fogja élvezni.

De okozott halál gondatlanság is. Árvay Jánosné nem vigyázott kisleányára, egyedül hagyta a szobában, a gyerek a tüzhely körül játszott meggyuladt a ruhája és a szerencsétlen kisleány agyonégett. Egy harcias legény meg ellenfele szemét husánggal verte ki, amikor egy csongrádi vendéglőben együtt mulattak.

Más szerencsétlenségek is történtek a héten. Kiskanizsán Szokol Ferenc kisgyerekei gyufát keritettek és az istállóban játszani kezdtek. Az istállóban felhalmozott széna egy szempillantás alatt lángalobbant és meggyújtotta a három éves kisleány ruháját. Anyja nem tördöve a veszéllyel berohant az égő istállóba és felkapta a gyereket és kirohant vele, de közben ő is annyira összeégett, hogy mindketten behaltak sérüléseikbe.

Kiszámíthatatlanok a sors utjai. Aranyhányába dolgozik Afrikában egy magyar mérnök, Ve

res Elemér, aki Magyarország iskolai atlétikai bajnoka volt. Mikor tanulmányait elvégezte, külföldön akart tovább tanulni, de mert annyi pénze nem volt, hogy tanulmányutra indulhasson, ennek következtében most mint munkás járja be a világot és így gyarapítja ismeretét.

A magyar sportemberek közül is most többen indultak tengerentúrra. A kiváló magyar futbaljátékos, Orth György Délamerikába, Chilébe megy, ahol a chiliei futballcsapatnak lesz trénerre. A magyar boxolóvilágbajnok Kocsis Antal és Garbal, aki ma talán még Kocsisnál is jobb, Amerikába mennek, hogy mint professzionisták a híres dícsőség mellé megpróbáljanak vagyont is szerezni.

Meghalt a legkiválóbb magyar cigányprimás, Radics Béla. Igazi nagy művész volt, akit nemcsak itthon, hanem külföldön is mindenhol megbecsültek amerre csak járt. Be is barárgolta az egész világot és sokat tudott mesélni azokról a királyokról, fejedelmekről, akiknek muzsikált. Legszébb emléke volt amikor Erzsébet királynénak eljátszotta kedves nótáját, "Lehullott a regző nyárfát", a királyné kezét szorított vele. De muzsikált ő Ferenc Józsefnek, Edward királynak, Vilmos császárnak, sőt még Miklós orosz cárnak is. Nagy pompával akarták eltemetni, ötszáz cigány akart ravatalánál muzsikálni. A szép temetést azonban éppen Radics nagy népszerűsége tette tönkre. Vagy százezer ember gyűlt össze a temetőben, úgyhogy alig lehetett a halottat eltemetni. Harmincan sebesültek meg a nagy tolongásban, a tömegben elakadtak a muzsikusok, nem tudták eljárszani sem a sírnál, sem a ravatalnál Radics Béla híres nótáját: „Megálltam a keresztutnál”.

A KISANTANT IS TISZTELEGETT HORTHYNÁL — OLASZ ORSZÁG PEDIG ISMÉT BARATSÁGÁNAK ADTA TANUJELÉT

Magyarország restaurálásának 10 éves évfordulója alkalmával az olasz király Magyarország kormányzójának Horthy Miklósnak az Annunciatarendet a szalaggal adományozta, mely magas kitüntetés csak koronás főeknek jár s az utóbbi időben kivételesen Mussolini, Gasparrri bíboros és most Horthy kapták. A királyi főeknek járó e ritka kitüntetés okmányában az olasz király Horthyt "mon cousin"-nak szólítja.

Eltekintve a kormányzó személyes megtiszteltetésétől nekünk magyaroknak e ritka kitüntetésben belső barátságot kell látnunk Olaszország részéről, mely elsőnek kezdte hazánkat pártfogolni s tekintélyével a legkritikusabb kérdésekben is mellénk állott.

Az ország újépítési jubileuma alkalmával magasrangos ünnepek is folytak le Budapesten, mely ünnepeken a Magyarországon tartózkodó összes külföldi diplomaták tisztelegtek az államfőnél, annak elnére, hogy a cseh külügyi diplo-mácia kezdeményezésére a kis antant távol akart maradni s a rumán lapok ezt hírül is hozták, 1929. márc 27.

## WHITE STAR LINE RED STAR LINE

### UTAZZÉK MINDIG

A WHITE STAR, — RED STAR HAJÓIN.

Rendszeres és gyakori indulások Európába Montrealból nyáron, Halifaxból télen.

Hathatós segítségére leszünk rokonai kihatálánál. Kibőve pénzt veitnek Európába. Gyorsan és olcsón utaljuk át és a legközelebbi óhazai postahivatal után amerikai dollárokból fizetjük ki. A világ legnagyobb gőzösét járjuk New York és Európa között még Kanadából hatvan év óta indulnak nagy hajóink a tengeren.

Kanada és Európa minden nagyobb városában van társaságunknak irodája, ahol magyarul beszélő tisztviselőink mindenkor szívesen szolgálnak felvilágosítással. Irjon vagy keressen fel legközelebbi irodánk valamelyikét:



224 Portage Winnipeg 10275-101 St Edmonon  
Canada Bldg Saskatoon Pacific Bldg Vancouver  
McGill Bldg. Montreal 55 King St E. Toronto

## WHITE STAR LINE CANADIAN SERVICE

### Gazdasszonyok figyelem!

ROBIN HOOD DÖNTŐ DIADALT ARATOTT!

**ARANYÉREM  
EZÜSTÉREM  
75 ELSŐ DIJ  
165 KITÜNTETÉS**

jutalmazta azokat a háziasszonyokat, akik Robin Hood liszttel sült kenyeret és süteményeket állítottak ki a következő városokban tartott kiállításokon Calgary, Edmonton, Regina, Saskatoon, Prince Albert North Battleford és Brandon. Harmincöt fajta tésztafélével bizonyították be ezuttal Kanada háziasszonyai, hogy a Robin Hood lisztnak nincs párja. A kisebb városokban megtartott kiállításokon is a Robin Hood liszttel napról napra több és több díjat nyerne a konyha ügyes, szakavatott és hozzáértő művészei.

## Robin Hood FLOUR

JOBB KENYÉR, TÉSZA ÉS SÜTEMÉNY LESZ BELŐLE

## MAGYAROK

ALTAL TERMELT

I. oszt. Szamosháti dohányt rendelhet fontonként

**50c.-ért**

Minimális rendelés 5 font

CANADA BARMELY RÉSZÉRE SZALLITUNK az összeg előzetes beküldése után. — CIM:

FRASER VALLEY TOBACCO GROWERS

4751 MAIN STREET VANCOUVER, B.C.



### A legrégebbi gőzhajójárat Kanadába

1840 — 1929

Most az ideje, hogy családja, rokonai és barátainak Kanadába való kihatálásra előkészületeket tegyen.

Irjon a Cunard Vonalnak saját anyanyelvén. Kimerítő és díjmentes útlevél igazítást fog kapni és a szükséges okmányok beszerzését elintézzik.

A Cunard Vonalnak az összes európai országokban van irodája, melyek az Ön családjának, rokonainak és barátainak mindenben segítségére lesznek.

Ha családtagjainak pénzt óhajt Európába küldeni, azt a legjutányosabban a Cunard Társaság eszközli. Irjon a CUNARD HAJÓS TÁRSULAT címére!

**Cunard LINE**

10653 Jasper Ave. EDMONTON  
100 Pinder Block SASKATOON  
401 Lancaster Bldg. CALGARY  
278 Main St. WINNIPEG, Man.  
16 Wellington St. W. TORONTO, Ont.  
227 St. Sacramento St. MONTREAL, Que.

# A KANADAI MAGYAR SZÖVETSÉG HIREI

A SZÖVETSÉG CÉLJA: Egy táborba való tömörítés útján a kanadai magyarság boldogulását és Kanadába való beilleszkedését minden rendelkezésre álló eszközzel elősegíteni.

ALAKULT 1928 FEBRUÁR 1.-én — KÖZPONTI IRODA: WINNIPEG, MAN. 544 Main Street.

## Felhívás

Felkérjük a Kanadai Magyar Sz. ASSOCIATION" Winnipeg, 544 Main Street. A KÖZP. INT. BIZOTTSÁG A KANADAI MAGYAR SZÖVETSÉG KÖZP. INTÉZŐ BIZOTTSÁGA MARCIUS HÓ 29-ÉN (SZOMBAT) ESTE 8 ÓRÁKOR A SZÖVETSÉG IRODAJÁBAN ÜLÉST TART. A Kanadai Magyar Szövetség Manitoba tartományi osztályának Szervező Bizottsága március 30-án (vasárnap) d.u. 3 órakor Molnár Gyula éttermében (Main St. 700) ülést tart az alapszabályok folytatásos tárgyalására. — Minden tag megjelenését kéri AZ ELNÖK.

## Március 15 Montrealban

Lélekemelő lelkesedéssel, és meglepően nagy számu közönség előtt folyt le a Hungaria Social Club által rendezett ünnepély. Soha ennyil magyar nem volt együtt Montrealban. Ott láttunk mindenkit, akiben a hazaszeretet él. Eljöttek, hogy új erőt, kitartást és lelkesedést merítsenek abból a kutforrásból, amely 1848 óta a magyar nemzet fiát táplálta a haza iránti hűséggel. Ha valaha rá voltunk utalva, ugy most kétszeresen kell, hogy merítsünk belőle, mert most még nagyobb szükség van rá, mint bármikor. A montreali magyarság át is érezte mindezt, azért bizonyult ki-csinek még az Auditorium Hall nagyterme is, ughogy párszázan be sem fértek. Ezer magyar hallgatta végig nyugodtan, méltóságteljesen az ünnepély gyönyörű mű-

és éni fognak amig magyar él a világon. Neki is emlékeztet — ugymond — ez a nap, mert 31 évvel ezelőtt március 15.-én lépett amerikai partra a newyorki kikötőben, mint 11 éves kisfiú, és hogy még mindig zengzetesen beszéli a magyar nyelvet, azt tulajdonképen talán annak köszönheti, hogy azóta minden márciusi ünnepen közreműködött, bárhova vetette is a sors ezen a kontinensen. Ezután Ujváry István szépen csengő tenor hangon énekelte el a "Turul madár" című gyönyörű melódráju irredenta dalt, amelyért zúgó tapsot kapott.

Utánna következett Dr. Eisner Béla, finpei beszéde. A montreali magyarság már nem egyszer hallott nagyszerű beszédeket Dr. Eisnertől, amelyek mindig újak, élvezetesek voltak. De a mostani beszéde, egy gyönyörűen átgondolt és felépített történelmi dokumentum volt. Dr. Eisner nem azok közé a szónokok közé tartozik, akik hatásadászathoz felkorbácsolják az érzelmeket, hanem aki tanít, érvel és meggyőzően a lelkekre tud hatni. Mostani beszédének tartalma a történelmi igazságnak fundamentumát támasztotta alá megdönt-hetetlen érvelésével. Dr. Eisner rámutatott arra, hogy a mult hiába okulva mit kell tennünk a jelenben — a jövőért, Magyarország új feltámasztásáért.

A nagy lelkesedéssel fogadott beszéd után egy megható páros jelenet következett "Az árva korona" Herczeg Ferentől, melyet Nt. Fehér Mihályné szíves asszony és Ströbl Annus adtak elő megrázó drámai erővel, nagy tetszést aratva. Ezután az Erzsébet Négyesület vegyes-kara énekelte el a "Híszek egy istenben" című fohászt áhitattal, nagy hatást kelteve.

Majd a "Hazám" című hazafias szavaltot adta elő Ráday Juliska, aki bár mint műkedvelő eddig ismeretlen volt a montreali magyarság előtt: az első fellépésével is már magával ragadta a hallgatóságok. Dávid Andrásné szépen csengő hangjával énekelte el a "Feltámadunk" című dalt zúgó tapsot aratva.

Ezután ismét a Petőfi Dalárda lépett a színpadra és a "Talpra magyart" énekelte el megérdemelt szép sikerrel. Utánna egy szintén műkedvelő-tehetség, Majoros Gyula szavalt el érzéssel a "Távol a hazától" című hazafias költeményt, amelyért zúgó tapsot kapott. Papp Vera következett ezután a "Mi a hazá?" című melódrámát adván elő nagy hatással, a zongorán Ströbl Annuska kísérte alkalmazkodó hozzáértéssel. Ezután ismét Kopačskó József aratott

sori magyar honfitársunknak mátus templom Dr. Molnár lelflyugyermeke született, kit március 16.-án keresztelt a reformlentes a családi ünnepen.

KANADAI MAGYAR SZÖVETSÉG

## Biztosító osztálya

előnyös és jutányos biztosítást és betegsegélyzést nyújt tagjainak 16-55 éves életkorig.

Betegsegélyzésre és életbiztosításra vonatkozó bármilyen felvilágosításért vagy tanácsért forduljon bizalommal a Szövetség Központi Irodájához vagy bármelyik helyi megbízottunkhoz:

HELYI MEGBIZOTTAK:

CALGARY, ALTA.  
Joiska Miklós  
310-8th Street West.

PRINCE ALBERT, SASK.  
Szirák István  
454-8th Street West.

LETHBRIDGE, ALTA.  
Géczy Pál  
P.O. Hardieville, Alta.

KIPLING, SASK.  
Szakács Gábor  
Box: 130

YORKTON, SASK.  
Konyha Ferenc  
Box: 514.

WAKAW, SASK.  
Firnész Ede  
Box: 66

PLUNKETT, SASK.  
Farkas Albert

A KANADAI MAGYAR SZÖVETSÉG BIZTOSÍTÓ OSZTÁLYA  
Winnipeg, Man. N. Istvánffy Miklós,  
544 Main Street osztályvezető

## French Line

Egyike a legrégebb és legmegbízhatóbb hajózárságoknak. Állandó szállítási szolgálat Bordeaux, Franciaország és Halifax, Kanada között.

HOZASSA KI ROKONAIT ÉS HOZZATARTOZOIT

elábrangu hajóinkon. Kabinjaink tiszták, kényelmesek, két és négy ágyal berendezve, a lehető legkényelmesebb utazást biztostják.

Elábrangu ételtek és italok vannak minden étkezéshez felmögálva.

BUDAPESTI IRODÁNK minden felvilágosítást készséggel menar az érdeklődőknek, és segít a szükséges eljárásokban.

Hajójegyieink ára mérsékeltek.

NYUGATKANADAI ÜGYNÖKEINK készséggel állnak rendelkezésére az engedélyek megszerzésében; forduljon bizalommal hozzájuk.

NYUGATKANADAI FOIRODA CIME:

FRENCH LINE, 348 Main Str. WINNIPEG, Man  
PHONE 8896A. PHONE 6969.

BUDAPESTI IRODÁNK CIME:

FRENCH LINE, BUDAPEST, VIII. Baross-tér 6.

# MILYEN az egészsége?

LEGYEN ÖSZINTE SAJÁT MAGAVÁL SZEMBENI

MERT HA ÖN nincs megelégedve mostani egészségével, mert gyenge, erőtlén, kimerült, nagyon ideges, fáj a feje sokat, a háta, a hátgerince, ha arca sápadt, ha éjjeli nyugalma nincsen, ha nem bírja a munkát s unja az életét:

## Ne essen kétségbe

VAN EGY SZER, AMELY MEGMENTI erejét, egészségét visszanyeri, szervezetét tisztá vérrrel, új erővel látja. Ez a Dr. BOLGAR-féle

# SATURNIN

"AZ ÉLETITAL"

AZ IDEGEK, A VÉR AZ ÉLETERŐ EGYETLEN GYÓGYSZERE az igazi "Életital", amely ugy a férfit, mint a nőt megmenti az életnek, az elvesztett erőt s egészségét bámulatos rövid idő alatt visszaállítja. — Hasznlati utasítással titoktartás mellett, ára 5 üveg \$6,00, 1 üveg \$1,25.

Egyedül kapható és megrendelhető a feltalálónál.

PONTOS CIME:

## Vörös Kereszt Patika

8901 Buckeye Road.

CLEVELAND, O.

## TORONTÓTÓL

70 mérföldnyire az Ontario tó partján 320 akér kitünő föld eladó, akár egy darabban, akár pedig több részre parcellázva. A farmon van három ház, nagy istálló, gazdasági gépek. A földből 10 akér erdő, 10 akér gyümölcsös a többi szántó. Kevés készpénzzel, hosszú lejáratu, nagyon kedvező részletfizetésre azonnal átvehető. Csak komoly vevők irjanak részletekért.

170 akér kitünő szántóföld épületekkel Torontótól 60 mérföldnyire Huntsville mellett nagyon kedvező fizetési feltételekkel azonnal eladó 57 akér Breckford, Ont. mellett \$2000,00-ért eladó kevés készpénz és könnyű törlesztés.

Dr. S. E. JANOSSY & CO.  
farmeladási iroda és hajójegy üzlet.  
543 Queen St. West TORONTO, Ont.

## LUKÁCS LAJOS

Hajójegy és Telepítési Irodája  
EDMONTON, ALBERTA, 10211-97th Street

Kérjen felvilágosítást felszerelt és felszerelés nélkül farmokról, vagy olcsó komppania földekről. — Affidavitokat Kanadába letelepedni óhajtó rokonai részére megszerkez. Hajójegyek nálam kaphatók. — Feltétlenül biztos, olcsó és gyors pénzküldés a világ bármely részébe. — A Northern Life Assurance Co., vagyis Életbiztosító Társaság képviselője. — Mint Nyugatkanada alapos ismerője szivesen adok felvilágosítást bármely ide vonatkozó ügyben.

— Ügyvédi és Közjegyzői Szolgálat —  
A Kanadai Magyar Ujásg képviselője. Elfizetéseket és hirdetések fölvesz, felvilágosítást ad, címváltozást eszközöl.

## MACDONALD'S Fine Cut

Aki maga sodorja cigarettáját — az jobb dohányt nem talál

Minden csomag dohányban  
**ZIG-ZAG**  
Cigaretta Papir ingyen

GYŪJTSE A KÉPES KÁRTYÁKAT!



Március 15 Reginában

A reginal magyar egylet megható de után a közönség az O Canadát é...

Ugyanezen a napon két szindarab... A "Gwehr heraus" című kis bakajelenettel...

Majd március 16. án, vasárnap déli után következett a második ünnepély...

NAGY FARSANGVÉGI BAL MONTREALBAN

Huszhazó kedden egy kedves, szép estélye volt a "Magyarok Nagyasszonya" hithűségnek műkedvelőinek...

Az estély előadásait egy rövidke, de nagyon kedves német darab fejezte be...

Az estély előadásait egy rövidke, de nagyon kedves német darab fejezte be...

Ünnepélyek és mulatságok naptára

A winniepei egyetemes bizottság március 22-én tartott ülésén hozott határozata szerint:

A katolikus egyház április hó 20-án (Husvét vasárnapján) este 8 órakor, az 544 Main St. alatti teremben, kabaréfestélyt rendez.

A Nőszövetség május 10-én (szombat) az 544 Main St. alatti teremben műkedvelő előadással egybekötött táncmulatságot rendez.

A "Winniepei Dalkör" május hó 18-án (vasárnap) d.u. 3 órakor, az 544 Main St. alatti teremben hangversenyt rendez.

Tárgyalás alá került a nyári pliknikek ügye is, de a határozathozatal a május 3-án tartandó újabb gyűlésre halasztották, egyrészt, mert egy magyar egyletnek becsatlakozása még tárgyalás alatt áll, másrészt pedig, hogy a kiküldötteknek módjuk legyen saját egyleteikkel azt az indítványt megtárgyalni, hogy sorházás utján döntessék el a sorrend.

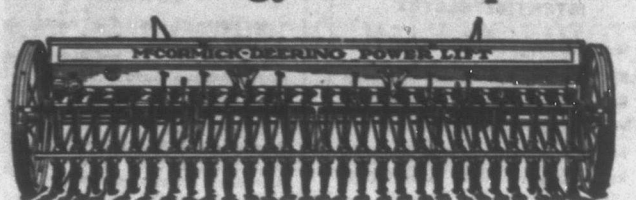
Meghalt egy régikanadás magyar

Erdemes, uttörő magyar szállott sírba a saskatchewanai Kaposvár telepén Lovász István személyében és hó 5-én. Idősb Lovász István Gönczrusz kán Abauj megyében született s ugyanazonan vette vándor útját az Egyesült Államokba 1885. évben. Ré szint Pensylvániában, részint Ohióban végzett kemény munkát, többnyire vasöntődégekben és szépen megtakarított pénzzel jött át Kanadába 1892 májusában Kaposvár telepre, hol munkájával és pénzáldozatával jelentős szolgálattal tett a helybeli magyar társadalom megszilárdítására. Az élet kemény harca visszahatott szervezete, utóbbi időkben legyöngyülten és degtől, míg e hó 3-án hajnalban a szentségekkel megerősített boldogabb életre szenderült 75-ik életévén. Neje, született Bialka Erzsébet és gyermekei: ld. Nagy Lajosné, az Egyesült Államokban élő Lovász János és József, a winniepei lakos Lovász István, Sándor Ferencné, Helmlé Plusné, valamint még a legénysorban élő Péter, vejei, menyei és nászál siratják. 40 unokát 26 dédunokát hanna bizonyosága volt a szinte meg nem szűnő vigalom, mely a nézőket hatálmába kerítette.

Lackó Kató és Molnár József a majdnem párta nélkül maradt leány és a félszeg kérő szerepeiben állították ki elismeréreméltón a tükrözésért a lámpalázás bacillusokkal telt szinpadon. Sokkal, de sokkal többet nyújtottak, mint amennyit, mint kezdő tehetségektől el lehetett volna várni. Tallárom Mihály, a rokonalan basáskodó, keményhangú, minden hájjal megkent sárgott alakította bámulatos színészi készséggel. A torontói magyar színészgárda Natko Ferenc, Ender József és az ő személyében három különböző, de egyenlő értékű képviselő jellemzésével gazdagodott. Csak Bőke a férjnyomó feleséget és a lányát fittkusan férjhez adó tet.

ST BRIEUX, Sask. Halkay Ferenc és neje Nagy Márta e hó 89. án kereszteltették február 27-én született kisfiányukat Franciscát. Varga Mihály és neje Bódi Anna töltötték be a keresztelési tisztelt és a lányát fittkusan férjhez adó tet.

Ilyen vetőgépek után lesz nagy termés a prérin!



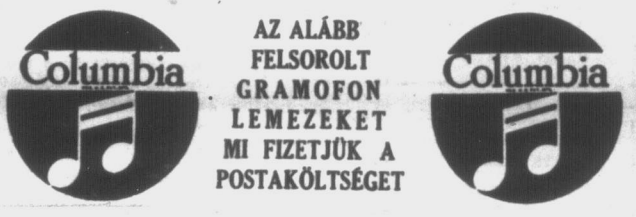
A McCormick-Deering kettős vetőgép (Duplex Grain Drill) a leggazdaságosabb földművelési szerzőm a traktorok századában. Kétszer 20, 24 vagy 28 soros vetőgépeink szabadalmazott rugalmas kapcsolással 41, 49 és 57 sort képesek egy menetben bevetni acélos kanadai búzával vagy más gabonafélével.

A 15 láb széles McCormick-Deering talajhengerek csak betetézik a vetőgépek munkáját és száraz esztendő esetén biztosítják a farmert a kiegészítés ellen. Különleges kapcsolóberendezéssel egy ilyen 15 lábás "Packer" könnyen kapcsolható a 28 soros vetőgép után, melyet egy 15-30 lóerős traktor biztosan vontat meg egyetlen talajon is. A henger megszilárdítván a vetőmag feletti földréteget, az egyetlen biztos óvintézkedés a mindent kiszárító kanadai szelek ellen.

Nézze meg ezeket a gépeket a legközelebbi McCormick-Deering ügynöknél INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY OF CANADA Ltd. HAMILTON, KANADA

McCORMICK - DEERING

EGÉSZ KANADÁBA SZÁLLITJUK



A LEGUJABB COLUMBIA LEMEZEKET

10 INCHES LEMEZEK ÁRA 75 CENT!

- Előadják: ZSADÁNYI ALADÁR és TÁRSAI 10215F HOPP RIBIZLI, kacagtató falusi jelenet, I., II. Rész 10213F ELNÖK VÁLASZTÁS, kacagtató jelenet, I., II. Rész

- KIRALY ERNŐ, TENOR 10186F—Házam előtt Bólingató... 10182F—Minden jó családban kell egy rossznak lenni itt az irás

RENDELJEN NALUNK MÉG MA ES MI AZONNAL POSTARA ADJUK COLUMBIA MUSIC COMPANY 602 Queen Street TORONTO, ONT.

Numbers made famous by Quality. Ahol számok mutatják a minőséget. The Original Seagram 83 RYE WHISKEY.

ANGYAL TORTÁT. KÜLDJEN 30 CENTET 700 RECEPTET TARTALMAZÓ SZAKKÖNYV VÉNYKÉRT. PURITY FLOUR.

RINALDO RINALDINI A SZIKLAK FEJEDELME, érdeklő az újonnan megjelent harmadik bővített kiadású Green-féle ANGL NYELVMESTER, melyből bárki tanító nélkül megtanulhat angolul, \$1,50 — ANGL MAGYAR LEVELEZŐ ES ÖNGYVÉL, \$1,50 — SZOTAR két rész \$1,00 — A HÁROM EGYÜTT \$3,00.

EGYLETEK - EGYHÁZAK

KATHOLIKUS MAGYAR INTENTISZTELETET
tartunk, magyar szent beszéddel minden vasárnap 1/211-kor a Szent Ferencről misztérió...

WINNIPEGI REFORMATUS EGYHÁZ
Istentisztelet minden vasárnap délelőtt 11 órakor és este 7 órakor a Main St.-en a Selkirk Ave...

A WINNIPEGI SZENT ISTVÁN KIRÁLY R. KATH. MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET
Alakult 1907-ben. Saját háza Winnipeg, Elmwood, 665 Main Ave.

EDMONTONI BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET
EDMONTON, ALTA.-Az első magyar egylet Edmontonban. ALAKULT 1928-BAN.

A RAYMONDI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET.
Alakult: 1927 aug. 1-én. Tagjainak száma: 75. Az egylet gyűléseit minden hétfő este 8 órakor tartja...

TORONTÓI MAGYAR KATHOLIKUS KÖR
Alakult 1929 november 17-én. Céljai: A vallásos élet előléte és megővése...

ROSEDALE-I MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET
Alakult 1929 október havában. Ma már közel félszáz tagja van. Egyletünk havi gyűléseit minden hétfő este 8 órakor tartja...

A BRANTFORDI MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET
Alakult 1929 október havában. Ma már közel félszáz tagja van. Egyletünk havi gyűléseit minden hétfő este 8 órakor tartja...

A KELETKANADAI MAGYAR AG. HITV. EVANGÉLIKUS EGYHÁZAK ISTENTISZTELETI SORRENDEJE:
WINDSORON: Istentisztelet minden vasárnap reggel 10 órakor a St. Matthew's Lutheran Church angol evangélikus templomában...

CALGARY, RAYMOND, TABER
Róm. Kath. Egyházközség. Katholikus Magyar Istentiszteletek sorrendje a Calgary-i Egyházmegyében. Calgaryban: Minden hétfő este 8 órakor...

LETHBRIDGEI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET
Február 2-iki rendes közgyűlésén az alábbi új tisztikart választotta meg: Elnökök: Tamás András, alelnök: Vojtkó István...

WINDSOR, ONT. SZENT ANTAL KATHOLIKUS MAGYAR HITKÖZSÉG
Vasárnapi szent mise 11 órakor a St. Annyalok káth. iskolában. (Banwell és Marentette Ave. corner) Vasárnap d. u. 10 órakor...

TORONTÓI MAGYAR EGYLET
Alakult 1927-ben. CÉLJAI: A helybeli magyarság nemzeti és társadalmi megszervezése...

MAGYAR FERENCSES MISSIÓSHÁZ
337 Helms Ave Welland, Ont. A következő kegytárnyak és imafüzetek kaphatók: A Szeplőtelen Fogantatás érme 3 cent...

AZ ÚJ-ÉVBEN AJANDEKUL
is nagyon alkalmas magyar ima könyvek, ugymint Orgonahangok, Leiki Manna, Örökimádás, Kis Szent Teréz, Páduai Szent Antal, Stampay énekeskönyv...

KIIGAZODIK ÖN A KANADAI MÉRTEKEGYSÉG UTVESZTŐJÉBEN? MIÉRT NEM RENDELI MEG TEHÁT LAPUNK 1930 ÉVI NAPTÁRÁT, amelyben részletes magyarázatot talál erre a fontos kérdésre.

CSENDELET A FELVIDÉKEN

Egy cseh megszállott területen levő iskolába megy a tanító a negyedik osztályba s ott a következő sorokat olvassa krétával nagy betűkkel felírva a táblán: Talpra magyar, Hi a haza!

A tanító, ki annakelőtte klarinétos volt egy prágai zenekarban, majd szétfakad a bosszúságtól. Csönd. Az önértékes pemák néhány sikertelen felszólítás után cselhez folyamodik, zsebébe nyúl és kitesz az asztalra egy koronát. Aztán a fiukhoz fordul: — Aki megmondja nekem, hogy ki írta ezt az megkapja a koronát.

Ismét csönd. A magyar lurkóknak egyetlen arcizma sem rándul. Ekkor a tanító ur megint benyúl a zsebébe és kitesz az asztalra még egy koronát. — Aki megmondja nekem, hogy ki írta ezt az megkapja mind a két koronát.

Semmi hang. Úgy ülnek a gyerekek, mintha megmúltak volna. A tanító ur pedig koronáknak megy az ígérettel felfelé. A kilencedik koronánál — sok pénz az a kis magyarkáknak — fészkelődés támad s a tanító koronánál feláll a hátsó padban Kovács János. Feláll s az osztály halálos rémülete közben megkérdezi: — Osztán, tanító ur! Igazán megkapom azt a tíz koronát, ha megmondom, hogy ki írta ezt?

A pemák tanítónak felcsillan a szeme, kihívja Kovács Jánost és odaadja neki a pénzt. Aztán nyájasan hozzáfordul: — Na, fiacskám! Ki írta? Kovács János először zsebre-vágja a pénzt, aztán mikor érzi, hogy jó helyen van, kihuzza magát és így felel: — Eztet, könyögöm ... Petőfi Sándor írta! ...

GONDOZZUK SZOBA-NÖVÉNYEINKET

A szabad levegő és az élető napsugarakat nélkülöző növények éppenny szenvednek a sötétség és a fülledt levegő káros hatásainak következtében, mint az emberi szervezet. Meleg, nedvesség, világosság és levegő a növények létfeltételei, de veszélyeztetik azokat a hideg, a léghuzam és a tulgyors hőmérsékletváltozás is.

A legelső szempont, amelyre a szobában ápolat virágok megfelelő gondozásánál ügyelnünk kell, az, hogy a növényeket sem micsetre se tartsuk túlközél a fűtőt kályhához. Viszont ne helyezzük el azokat az ablak közvetlen szomszédságába sem mert ebben az esetben könnyen huzatot kapnak a virágok! A virágok öntözése azok természeté és nedvszükséglete szerint változik. A pálmákat és azok családijához tartozó növények számára teljesen elegendő a hetenként háromszor való öntözés. Azonban feltétlenül öntözni kell a növényeket, ha a virágcserepekben lévő föld száraznak és porhanyósnak mutatkozik. Igen ajánlatos a langyos vízzel való öntözés. Tulgyors és zuhanyzerű öntözések, valamint a virágoknak vízben való áztatása a tisztán víz-növényeken kívül bármilyen fajta növényre nézve egyaránt káros. Feltétlenül ajánlatos öntözés után a virágcserepekből azokat alján lévő lyukon a főlegleg víz kiszívását elősegíteni.

A szobában tartott növények megfelelő világosság hiányában megsárgulnak. Tűző napsütésben szintén nem ajánlatos hosszabb ideig tartani a virágot.

Legcélszerűbb, ha a napsugár eljárással egyúttal megkönnyíti a növények létezését is.

Mindazok akik a növényeket kedvelik, tisztában kell lenniökkel, hogy a virágok ép úgy léteznek, mint az ember és hogy szervezetük épp oly gondos ápolást igényel, mint az emberi szervezet.

Clobus Printing & Painting Co. MAGYAR NYOMDAVALLALAT A KANADAI MAGYAR UJSÁG KÉPVISELŐJEI 1600 St Lawrence St — MONTREAL, Que. KÉSZIT MINDENFELE NYOMTATVANYOKAT, KÖNYVEKET, UJSAGOKAT, STB. IZLESEK KIVITELBEN MÉRSEKELT ARBAN ES MINDEN NYELVEN. HOLLÓSY ISTVAN TULAJDONOS.

NYOMTATVANYOKAT, MEGHÍVÓKAT, ALAPSZABÁLYOKAT, VALAMINT KÖRLEVELEKET, PLAKÁTOKAT, LEVELEBORÍTÉKOKAT, LEVELEPAPÍRT ES MINDENMŰ MŰ NYOMDAMUNKÁT A LEGOLCSÓBB ARON ES IZLESEK KIVITELBEN A LEGGYORSABBAN KÉSZIT. IMRE JÓSEF 639 South Main St. — CROWLAND, Ont. modernül berendezett magyar nyomdája A KANADAI MAGYAR UJSÁG KÉPVISELŐJEI PÁRTOLJUK A MAGYAR BETŰ S A MAGYAR KULTURA TERJESZTŐIT, A KANADAI MAGYAR NYOMDASZIPART

MINDEN AMERIKAI MAGYAR TUDJA HOGY MEGTAKARITOTT PÉNZET NÁLUNK KELL ELHELYEZNI KAMATOZÓ BETÉTRE MERT mi 4 1/2% kamatot fizetünk, MERT mi a kamatot negyedévenként írjuk a tőkésre, MERT állami bank vagyunk és MERT bankunk vezetője közel 30 esztendeje szolgálja az amerikai magyarságot. The Harbor State Bank EMIL KISS, President FOURTH AVE.—9th STREET NEW YORK "AZ AMERIKAI MAGYARSÁG ÁLLAMI BANKJA"

FORDULJON TELJES BIZALOMMAL HOZZANK UTLEVELEK, HAJÓJEGYEK, BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEK KÖZJEGYZŐI MEGHATALMAZÁSOK ÚGYEBEN IRODÁNK minden ügyes-bajos dolgában gyorsan és pontosan eljár és lakikmeretes elintézéséről biztosítja. H. SCHUMACHER, kir. közjegyző E. WOLLNER, a magyar osztály vezetője. 1607 Eleventh Ave. REGINA, SASK.

IRJON MAGYARUL: British Columbia Colonization Board 715 BOWER BUILDING; Granville Street VANCOUVER B. C. Letelepülés, állami földek, bérletek, családjának kihozatala, hajójegy, pénzküldés, jogi és orvos. tanács A KANADAI MAGYAR UJSÁG Vancouveri képviselője előfizetéseket és hirdetéseket felveszi!

FIGYELEM! BIZTOS JÖVŐ! The Colonist's Service Association Limited CALGARY, 812 1. Street East, Alberta. Nyugatkanada legkiterjedtebb MAGYAR teleptő és pénzküldő vállalat INGYESEN MUNKAKÖZVETITÉS. 25 dollár lefizetés mellett bárkinek adok 100 acre kintő busztermőföldet Alberta legjobb vidékén. Az első négy évben semmiféle más fizetni való nincs. Földek ára akoranként 6-10 dollár. Elvettörök lakók, templom, üzletek, vasút a közelben. Eddig 250 megtelepedett magyar család bizonyítja a földek jószágát. Calgarytól keletre száz mérföldre kintő busztermőföldet adok bárkinek 100 acre kintő busz és zöldségtermő földet akoranként 30-50 dollár vételáron. Lefizetendő a vételár 7%-a. A hátrétek igen kedvező feltételekkel fizetendő. Bárkinek, aki ezen földekben való, adok kivánására házépítészre egyezer dollár segélyt és feladatok, bevetők a teljesen elkészített 50 acre földet későbbi visszafizetésére. Bővebb felvilágosítást forduljon az Irodához. PÉNZKÜLDÉS, BEUTAZÁSI PAPIROK BESZERZÉSE, ÖGYVEDI ES KÖZJEGYZŐI SZOLGÁLAT





**ORVOSOK**

**Dr. BIRÓ KAROLY**

Sebész és belgyógyász  
a budapesti Gr. Apponyi  
Poliklinika v. tanársegédje  
**SASKATOON**  
123-20th Street West  
Telefon: 2724

**Dr. H. HERSHFIELD**

orvos és sebész  
Ultravioleta és röntgensugár-kezelés  
878 Main St és Alexander Ave sarkon  
WINNIPEG, Man.  
Rendelő telefon: ..... 26 800  
Lakás telefon: ..... 51 162  
MAGYARUL BESZÉLUNK!

**Dr. J.E. WILKINSON**

a magyarok fogorvosa  
**520 Telger Building**  
A 15-centes Store felett  
**EDMONTON, ALTA.**

**A MAGYAROK  
FOGORVOSA**

SASKATOONBAN  
**Dr. A. SINGER**  
123-20th STREET WEST  
TELEFON:  
RENDELŐ 3011 LAKÁS: 4389

**Dr. M. LEVINE**

orvos és sebész ezuttal tudja magyar betegeivel, hogy  
rendelőjét Quellerie uca 715 szám alá helyezte át.  
Telefon: Burn 8601. WINDSOR, ONT.

HA HAJÓJEGYET akar vásárolni,  
vagy PÉNZT akar küldeni hozzá-  
tartozóinak forduljon bizalommal

**SIPOS GYÖRGY**

irodájához,  
**Melville, Sask.**  
ahol haladéktalanul el fogják intéz-  
ni a dolgát. — BEVÁNDORLÁSI  
ENGEDÉLYEK, FARMVÉTEL,  
MUNKAKÖZVETÉS

Dr. P. H. McNULTY M. D. C.M.  
88nigen specialista, sebész  
és nőgyógyász  
rendelő: 300 Power Bldg.  
LAKÁS 138 Harrow Street  
WINNIPEG, MAN.  
Telefon: 89,618. Telefon 43,909

Ha bármilyen orvosra van  
szüksége, küldje rendelését  
vagy jöjjön személyesen Kana-  
da egyetlen magyar gyógyszer-  
tárába.  
**MASSIG'S DRUGSTORE**  
1609-11th Ave. REGINA, Sask.

**KANADÁBAN ÉLŐ MAGYA-  
ROK FIGYELMÉBE!**

Az utóbbi régi bevándorlást  
német ügyök jövőben foglalko-  
zik magyarok elhelyezésével, te-  
leptésével is. Régi úszakörte  
tése révén előnyös feltételek  
mellett jó farmhoz juttat bárkit  
akinek komoly szándéka van le-  
települni. Mindennemű iratokat  
affidavitot, szerződéseket kiál-  
lít s magyar nyelven megmagya-  
ráz, lefordít. A legteljesebb  
munka elvégzését bármely ügyök  
székhely. Családtagok, ismerő-  
sök kihozatalát eszközöl: HAJÓ  
JEGYET RESZLETLEZETESRE  
AD. Felvilágosítás, munka-  
közvetítés ingyen eszközöltek.  
Pénzküldés a legelőnyösebb fel-  
tétel mellett.

**Max Drab**

hajójegy és bevándorlási  
ügyök  
A Hamburg—America Line —  
French Line, Holland—America  
Line — Canadian Pacific S  
Co. Telefon 1448.  
EDMONTON, ALTA 10259-101 St

**KEDVES HONFITÁRS!**  
A Kanadai Magyar Ujság min-  
den ügyes-bajos dolгодban se-  
git, tanáccsal ellát. Pártold sa-  
ját lapodat: a Kanadai Magyar  
Ujságot!

Ha pénzt akar küldeni a  
világ bármely részébe,  
vegyen

**Canadian National  
Money Order  
Express**

Pénze biztonságáért  
tökéletes jótállást vállalunk

**ANGOLUL BESZÉLNI  
IRNI ÉS OLVASNI**

Könnyen megtanulhat  
minden magyar a híres két  
dolláros „Angol-Magyar Tan-  
tató” 50 leckéjéből. Az ára  
most csak egy dollár, me-  
lyet a megrendeléssel egy-  
ütt kell beküldeni.

**IZIDOR BRAUN**  
okl. tanító és ny. jegyző  
10210 Adams Ave.  
Cleveland, O. U. S. A.

A legjobb magyar kolbászt, nyári  
szalmit, debreceni kolbászt, leng-  
yel kolbászt, paprikás szalonnát,  
fűtölt szalonnát, dísző sajtot és  
édes piro paprikát legújanyosabb  
áron szállítja házhöz és Manitoba  
minden részébe a

„UNEEDA MEAT MARKET”  
220 Alexander Ave. Telefon 25 426  
460 King St. és 642 Logan Ave.  
WINNIPEG, Man.

A vidéki rendeléseket utánvét mel-  
lett szállítjuk.  
**MAGYAR ÉS ZEMNICKY,**  
cég tulajdonosok.

**SZARKA JÓZSEF**

üzletében magyar pipa- és  
cigaretta donany, papír kap-  
ható.

A KANADAI MAGYAR UJSÁG  
ügyönke előfizetéseket, hirdé-  
téseket, keresztetéseket fel-  
vesz a lap számára.  
MAGYAR OTTHON SZALLODA  
408-4. Ave. South  
Lakás: 609-13 Str.  
LETHBRIDGE, ALTA.

**WINDISCH JOZSEF**

Hajójegy és telepítési irodája.  
SASKATOON, Sask. P O Box 1630  
628 „H” Ave. South Telefon: 3899

CSALÁDJÁNAK, TESTVÉREINEK  
ÉS ISMERŐSEINEK beutazási en-  
gedélyét megszerzem, hajójegyt  
itt megveheti.  
PÉNZKÜLDÉS nagyon jutányos á-  
ron bárhol.  
THE CROWN LIFE INSURANCE  
COMPANY főképviseletje.  
Szívesen adok felvilágosítást tel-  
jesen felkészült és felkészülés nél-  
küli farmokról.

„PANNONIA”  
WESTERN CANADA COLONIZA-  
TION SOCIETY  
saskatooni irodájának vezetője.

**Gaal Károly**

szakképzett magyar iparos-  
mester  
**Magyar  
lakatosműhely**  
nyitott MONTREALBAN és  
kéri a magyarság szíves  
pártfogását.



**DITTON ANTAL**

ezuttal értesíti Kanada magyarságát, a borbély-  
és szabómestereket, hogy Winnipegben 264 Jarvis  
Ave. alatt valódi OHAZAI MÜKÖSZÖRÖS  
MÜHELYT nyitott és a legfinomabb munkákat  
jutányos áron vállalja, teljes garanciával.

FORDULJANAK TELJES BIZALOMMAL AZ ALANTI REGI ÉS  
JÓHÍRO CÉGÜNKHÖZ, HA SZÜKSÉGÜK VAN A KÖVETKEZŐKRE:  
UTLEVÉLYEK és ahhoz szükséges kérvények megfogalmazása. AFFI-  
DAVIT bevezése rokona és ismerőse részére. HAJÓJEGYEK eladása.  
CENZATUTALÁS a leggyorsabban és teljes jótállással. BLET és TÖZ-  
BIZTOSÍTÁS. FARMVÉTEL, bérlet és cladás közvetítése. KÖZJEGY-  
ZŐI okiratok kiállításra bármely nyelven. MEGHATALMAZÁSOK köz-  
jegyzői hitelesítése.

**SIMON és OBERHOFFNER**

KIR. KÖZJEGYZŐI HIVATALA  
MAGYAR OSZTÁLY VEZETŐJE: EISENZOPF JÁNOS  
INGATLANFORGALMI ÉS HAJÓJEGY IRODAJA  
17 17-11th Ave. REGINA, Sask.

**KANADAI SZOLGÁLAT  
HAMBURG ÉS HALIFAX KÖZÖTT**

Rendes hajójáratok a Hamburg Amerika Vonal népszerű  
hajóin:  
Váltsa meg rokonai részére a jegyet előre, mert így a be-  
hajójegy BEVÁNDORLÓKNAK

utazás sokkal gyorsabban történik. Társaságunk itteni  
és európai képviselői minden tekintetben az utazók se-  
gítésére lesznek.

**EXPRESS HAJÓJÁRAT  
NEW YORK ÉS HAMBURG KÖZÖTT**

Rendes heti gyorshajójárat duplacsavaros alajjal fűtött in-  
gást csökkentő készülékkel ellátott közkedvelt hajókon;  
ALBERT BALLIN, DEUTSCHLAND, HAMBURG  
és NEW YORK

Forduljon felvilágosításért a helyi ügynökhöz vagy  
**HAMBURG-AMERICAN LINE**  
274 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN.  
MONTREAL - TORONTO - REGINA - EDMONTON

**APEX DYE WORKS LIMITED**

1763 Halifax St REGINA, Sask.

**MODERN  
VEGYTISZTÍTÓ INTÉZET**

Elvállaljuk bármilyen férfi és női öltönyök tisztítását és vasa-  
lását ugyszintén javításokat szakember vezetés mellett. Vidékről  
beküldött ruhákat 24 óra múlva vissza küldjük.

**MÉRSEKELT ARAK**

Férfi öltönyök	\$1.50
Női selyem ruhák	\$1.50-tól feljebb
Téli kabátok	\$1.75
Szörme bundákat tisztítunk és javítunk	

A MAGYAROK SZÍVES TAMOGATÁSÁT KÉRIK  
**KAPITÁNY Testvérek és Társa**

**KELETKANADAI IRODA**

Vezető: SZABOLCS FERENC  
Gyors és biztos pénzügyi tanács — Bevándorlást és utlevél-  
ügyek — Polgárosságok — Fordítások és okiratok — Közjegyzői ügyek  
Farmok, házak adásvétele. Farmok a legjobb vidékeken, könnyű fizetési  
feltételekkel, bármely nagyságban kaphatók. Kérjen ajánlatot — Min-  
dennemű biztosítás — Könyvek, újságok és hangfelvételek árusítása.  
Bármely ügyben forduljon bizalommal a címre:  
**IMMIGRANTS' SERVICE BUREAU**  
8 Barton Str. East. — HAMILTON, ONTARIO. — CANADA.

**Magyar otthon és étkezde**

Elsőrangú hazai konyha. — Tiszta szobák  
187 Spadina Ave. — Queen St. -től 1/2 block.  
TORONTO, ONT.

**HA** RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHANY  
és mindenféle kertü vetemény megterem, akar földet  
venni,  
CSALÁDJÁ, vagy ROKONA részére Bevándorlási Enge-  
dedélyt akar beszerezni,  
HAJÓJEGYET akar venni, vagy PÉNZT akar küldeni  
SZEMÉLYESHN, VAGY LEVÉLLEL FORDULJON  
**NEMEDY GYULA** RAYMOND, Alberta.  
P. O. BOX: 239.  
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

**A DONGÓ**

az egyedüli magyar vicciap egész  
Amerikában. Huszonhét év óta  
KEMÉNY GYÖRGY szerkeszti a  
DONGÓT.

Előfizetése egy évre 3 dollár, fél-  
évre 1 dollár 50 cent, 4 hónapra pe-  
dig egy dollár.

Aki egy évre előfizet a Dongóra és  
mellékel még 75 centet, az meg-  
kapja Kemény György híres köny-  
vét, a „VAB ANDRÁS”-t, melynek  
rendes ára 2 dollár.

**A DONGÓ CIME:**  
1080-25th. Street, Detroit, Mich.

**Minden olvasónk saját  
érdeke is, ha csak a  
lapunkban hirdető  
cégeknek eszközi  
bevásárlásait**

**1. Előnyök: 2.**

Az egyik előny az, hogy az olvasóknak  
szükségük van a KANADAI MAGYAR  
UJSÁGBAN hirdetőre, amivel a  
pontos árú és  
hirdetéseiket o-  
rodményes és  
olcsón el-  
adhatják.

**HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB**

Augusztus 5.-én Stanimirovics, a szerbek fővezére, leve-  
let küldött a városba, amelyben tisztes kapitulációt ajánlott a  
sváboknak. Maderspach megígérte, hogy másnap fog válaszol-  
ni. Válaszolt is. A válasza az volt, hogy kicsapott a sáncai kö-  
zül, megrohanta a szerb tábort és miután nagy zavart és véreng-  
zést okozott, sietve visszavonult megint maroknyi hadával.

A vracsevgálj kommandót mérheterlenül felbőszítette a  
fehértemplomiak csökönysége. A város félig romban hevert,  
kolera is pusztított benne, az agyonfárasztott és kiéhezett svá-  
bok alig tudtak már állni lábukon és Maderspach mégis a meg-  
vadult németörök helyeslő ordítása közepett kergette vissz-  
sa a jelentkező parlamentéreket. A nagy garral megindult  
szerb mozgalom megfeneklett ezen a kis sváb szigeten.

Augusztus közepe felé Maderspach egy hü oláh embere  
hírelt hozta, hogy 19-ikére általános roham készül a város ellen.  
Mayerhoffer császári ezredes, a belgrádi osztrák konzul és gróf  
Nugent a szerb táborba érkezett, velük több törzstisz, most azok  
vették kezükbe a vezetést.

Maderspach tudta, hogy emberei nem bírhatják sokáig  
a rettenetes fáradalmakat és újra segítséget kért Blomberg ez-  
redestől. Vukovics kormánybiztos is megjelent Versecen és a  
magyar hadügyminiszter parancsát adta az ezredesnek, hogy in-  
duljon Fehérttemplomba.

Augusztus 19.-én hajnalban a báró valóban nyeregbe  
szállott és a serege javát elindította délnék. Csigalassussággal  
masírozott, végül azonban mégis csak Fehértemplom alá érke-  
zett. A város fölött sűrű füstfelhő ült, az ágyuk dörögtek, a  
harangok kongattak: az ütközet még javában folyt.  
Báró Blomberg ezredes ekkor megállította csapatait, pi-

**HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB**

— Hát igazán elmégy, Poldi? — kérdezte szeliden és  
szomoruan.

Heim, aki szerette a marcona tüzért adni, láthatóan igen  
elrestelte magát bajtársai előtt.

— Hiszen mondtam, hogy megyek!

Heimné Graf Janihoz fordult:

— Graf ur, ne tessék azt hinni, hogy nekem valami ki-  
fogásom van az önök társasága ellen. Sőt örülök, hogy a ml  
Poldink az önök társaságában van. De mégis azt hittem, hogy  
mivel Poldi egyetlen fiu és az egyetlen fiut nem szokás kato-  
nának vinni —

— Mama, maga ehhez nem ért! — mondta Heim zordul.

Janinak eszébe jutott, hogy milyen baj lenne abból, ha  
az ő édesanyja is neszét venné a dolognak és azért nyakra-főre  
elindította a csapatot. Mélységes csendben haladtak az elővéd  
nyomában. A granicsár falvakat, amelyek sűrű facsoportjalk  
alatt ugy aludtak a holdvilágos síkságon, mint a fekete zivata-  
ros felhők, nagy ivben elkerülték. Már jó messzi jártak, mikor  
egy arasznyi gyerek bukkant föl a férlak között. A kis Hoffer  
Gyuri volt. A fiu neszét vette a készülődésnek és titokban utá-  
nak szökött a dobójával. Jó ideig az utszéli bokrok között lap-  
pangva követte őket, mint valami ragaszkodó kis kutya, most  
azonban már előmerészkedett. A Tóni bátyja pofonokat ígért  
neki, de azután megcsókolta és megengedte neki, hogy mellet-  
te masírozzon.

A nap már fölkelőben volt, mikor megpillantották a fe-  
hértemplomi földhányásokat. Ekkor kibontották a zászlójukat  
és harsogó kórusban énekelni kezdték a hét svábok együgyű  
nótáját:

# Kanada Magyar Újság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.

Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.  
298 1/2 Main Street, WINNIPEG, Manitoba, Canada. Telefon: 25747.

Szerkeszti: **BACSKAI P. BELA** Editor  
A kiadóhivatal vezetője: **KOVACS MIHALY**  
Nagyobb hirdetések írást kívánatra azonnal küldi a kiadóhivatal.  
Rates on advertisement contracts furnished on request.

## Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Három-  
szori kiadás \$1.25. Kélsz. be Money  
Orderen. vagy bilyegben a kiadóhivatal  
hirdetésért.

**KERESEM GEMER Bert** s **LESINSZKY József** ismerőseimet, akik 1926 július 24-én érkeztek Kanadába a Minnedosa hajóval. Kérem őket vagy a róluk tudókat velem címeteket közölni szíveskedjenek. **Steve KELENY, EVESHAM, Sask.** 12-4

**ELUTAZÁS MIATT** sürgősen eladó egy jó berendezett és jólmenő burkolású a város forgalmas helyén, ma gyár és német állandó lakókkal. Érd. kiadóhivatallal 1898 szám alatt közzéadni szíveskedjenek. 12-4

**ELADÓ** Leleszen (Zemplén vm.) a Pavella-féle belsőleg. 950 négyzetű, konyha, kamarából álló lakás, 21 méteres Eternit fedett istálló, eresz, sertésárok, 8 méter hosszú Eternit fedett magtár alatta pince. Szobák-konyha padlóra, nagy kertek, ára: 2200 dollár. Sürgős ajánlatot kér **ROSSZAY Zoltán** nyug. igazgatótanító, **KASSA**, (Kosice, Csehszlovákia) Mracná ul. 14 sz. Vételhez elég 1200 dollár. 10-12

**KERESSUK** Maszkály Borbálát, aki 1928 tavaszán érkezett Kanadába, előzőleg Fort Williamban, Ont.) volt, később Torontóba költözött. Kérjük őt vagy a róla tudókat, hogy címét a kiadóhivatallal 1898 szám alatt közzéadni szíveskedjenek. 12-4

**PERJHEZ ADOM** rokonomat, házias és kifogástalan jó nevelésű 32 éves csinos farmer leányt, 2600 dollár örök soggel. Kizárólag farmtulajdonosok vagy nagyobb farmbérletűs menne felelősek. Fényképpel ellátott és olvashatóan írt leveleket kér, melyekre válaszolna. A hosszú távolság gyorsabb elintézésé végett, kérem a leveleket, "Via AERRO," "Via AIR MAIL," jelzéssel vagyis repülőpostán az alábbi címre küldeni. A. Materny, Guayquiaro 705 BUENOS AIRES, Rep. Argentina. 12-4

**JUTÁNYOS ARÉRT** sürgősen eladó egy 6 szobás burkolású újuttorokkal a Main St.-től egy blockra a Hydroval szemben. Érdeklődni lehet **J.M. 22 Amy St. Minnipeg, Man.** 11-3

**LEVELES DOHÁNYT** még lehet kapni az eddig ismert 15 fontos csomag \$3.50. Ennél sokkal finomabb, lesmítva, 15 fontosként \$4.50. A Money Order előztes beküldése ellenében megrendelhető. **Joe HORVATH R.R. No. 3 AMHERSTBURG, Ont.** 8-14

## Megmenekült két repülő a megfagyástól

Megirtuk annak idején, hogy a közel két hónapig elveszettnek hitt MacAlpine bányakutató repülőexpedíció felkutatására küldött repülők közül kettőn leszállásra kényszerültek a hóval és jéggel borított északon. Majdnem öt hónapi eszkimóélet és rettenetes megpróbáltatások és félezer mérföldes gyaloglás után most Blasdale és Vance pilóták Churchill kikötőjébe érkeztek, ahonnan néhány napos pihenés után kutyafogaton indultak déli felé, hogy a Mile 327 állomásnál felszállva a Hudson Bay vonatra végre hazakerülhessenek.

**50 CENT** a Kanadai Magyar Újság 1930 évi Képes Naptára. Megrendelte már?

**SZEP ÉS ELETHO ESKÜVŐI VAGY CSALÁDI FÉNYKEPEKET CSINÁLTASSON AZ UJONNAN BERENDEZETT ÉS EGYETLEN SHAPIRA STUDIÓBAN**  
2289 Selkirk Ave., Main St. sarok WINNIPEG, Telefon: 53 641  
Vasárnap 11-től délután 3-ig nyitva!

### HAUSER SEBŐ magyar borbély

216 Alexander Ave. WINNIPEG

Női és férfi ruhákat akár hozott, akár pedig általam beszerzett anyagból jutányosan és pontosan készítik! Vasalást, tisztítást, javítást soronkívül vállalom és készítik el. — Kérem a magyarság szíves támogatását!

**JUHÁSZ KÁROLY** férfi és női szabó  
147 Beverley St. TORONTO. — Telefon Trinity 5370 W.

### Tőzsde

A multheti winniepei helybeni sör árak a következők voltak:

**BUZA** —  
No 1 \$1.10% No 2 \$1.07% No 3 \$1.03% No 4 \$0.98% No 5 \$0.92%

**ZAB** —  
No 2 C W 57% No 3 C W 48%

**ARPA** —  
No 3 C W 47 1/2 No 4 C W 43

**LEN** —  
No 1 N C W \$2.54 No 2 C W \$2.50 No 3 C W \$2.12

**ROZS** —  
No 1 és 2 CW 64 1/2 No 3 CW 59 1/2

# KELEN SÁNDOR, Montreal

## BANKÁR, KÖZJEGYZŐI, PÉNZKÜLDŐ ÉS HAJÓJEGY IRODÁJA

### LEGOLCSÓBB, LEGGYORSABB PÉNZKÜLDÉS! KÉRJEN PÉNZKÜLDŐ IVET

Eddig sok ezer ügyfelem bizalma igazolja pontosságomat!  
Permittek beszerzése családoknak, rokonoknak, barátoknak  
BEUTAZASI ENGEDÉLYEK

Pénzküldésünk gyorsasága és pontossága a legtökéletesebb egész Amerikában. — Ha nem küldött általunk pénzt az Óhazába, — tegyen egy kísérletet és meg fog győződni a különbségről, ha kábellel és nem a lassu rádió módon küld pénzt. — Kérdezze meg barátai közül azt, ki már általunk küldött pénzt, — s ezentul Ön is KELEN BANKHÁZA által fogja küldeni a pénzt!

**A KÁBELDIJ csak 50 cent**  
BIZTOSÍTÁSOK: ÉLET-, BALESET ÉS BETEGSÉG ESETÉRE.  
HAZAI VONATKOZÁSÚ ÉS EGYÉB JOGÜGYLETI OKIRATOK  
SZAKSZERŰ SZERKESZTÉSE S HATÓSÁGI ÉRVÉNYŰ HITELESÍTÉSE

**Cim: ALEX. A. KELEN, Montreal**  
1456 City Hall Ave.

**HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB**

Durch die Au, auf die Gau,  
Ins Land hinaus,  
Lasst unsere Banner wehen, —  
Ade, du liebes Vaterhaus,  
Ade, auf Wiedersehen.

A sáncokon puskás emberek pattantak föl, akik a szemük fölül emelt tenyerük alól kémlelték a csapatot. Azután egy szerre rikoitozás és szaladgálás támadt. Az öröm, a meglepetés, a meghatottság valóságos vihara ráta meg a kis várost. Az első ember, aki megölelte Graf Janit, Haller volt. A nagy fölindulástól úgy eltorzult az arca, mintha rettenetesen haragudnék.

— Ugy-e megmondtam, hogy nem kell őket hívni. Ugy-e mondtam, hogy maguktól is eljönnek? — ordította magából ki kelten.

Akkor sem örülhettek volna jobban, ha maga Szent Mihály arkangyal vezet a városukba az égi seregeket. Ők már azt hitték, hogy a szomszedság földalta, eltemette őket. És most, ime, ennyi sváb legény kötötte a városuk sorsához a maga fiatal életét!

A templomnál Maderspach kapitány előtt defilliroztak. A vasember szeme akkor ragyogott föl igazán, mikor megpillantotta a csapat közepén dögögő két ágyut. Ő eddig három kis kályhacsövel védekezett Stanhmirovics ellen, akinek tüzsérgét oszt-rák tisztek kommandirozták.

Másnap hajnalban a szerbek megint ágyuzni kezdték a várost. Császári pattantyusalk voltak, akiknek az akkori oszt-rák fölfogás szerint kilenc estendeig kellett szolgálniuk, hogy

**HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB**

kész tüzerek legyenek, most kitént azonban, hogy a nemzetörök, bár csak egy-két hónapig forogódtak az ágyuk körül és a tüzsérgi szakki fejezéseket sem igen ismerték, jobban lőnek.

A vracevgájink végül szuronyt szegezve próbálták a sáncokat. A granicsár soryalóság szárnyain szervianusok vágattak, balkáni családokat üvöltözö, a dühös lelkesedéstől örjögő emberek. A nemzetörök hideg és preciz sortüze azonban megállította és visszadobta a tarka embergomolygot. Maderspach kitört fölhányással mögül és kergetöbe vette a hátrálókat. A svábok elkeseredése, életükhez és vagyonukhoz való ragaszkodásuk vakmerőség és kegyetlenségé váltzott át.

Heim, aki nem akart tétlenül vesztegelné ágyuja mellett, fölkapta egy elesett nemzetör szuronyos puskáját. Az országuton egy sebesült szervianus feküdt, egy kövér, öles ember. Graf Jani az üldözés dühében keresztül akarta szürni a kardjával.

— Ne bánts szegény ördögöt! — kérlette Heim.

A földön vonagló ekkor rájuk sütötte hosszú pisztolyát. Heim megtántorodott és Graf karjába szédült. Fakó arccal, ki-meresztett szemekkel bámult barátja arcába.

— Mond meg anyámnak, mond meg édesanyámnak — Nem beszélt többet, mert vér ömlött a szájából. Egy órával később már csak ötven voltak a hét svábok. Holky doktor után a Versecről való Heim tüzer is meghalt.

A rációk támadásai szinte napról-napra megismétlődtek. Gyakran éjszaka is, miután egy-két órai komor csend borult a fáradt városra, megkonduitak a vészharangok, puskák ropogtak, tüzfény csapott föl és az uccák visszhangzottak a futkosó és ordító emberek lármájától.

**Allatárak: márc. 27**

**GOBOLY:**

Good (jó) — — — — —	10,00	10,50
Fair to good — — — — —	9,00	9,75
Medium (közepes) — — — — —	8,00	8,25
Common (általán) — — — — —	7,00	7,50

**VAGÓ NOVEND. MARHA:**

Good (jó) — — — — —	9,00	9,75
Fair to good — — — — —	8,00	9,25

**VAGÓ MARHA:**

Good (jó) — — — — —	7,75	8,00
Fair to good — — — — —	6,50	7,50
Medium (közepes) — — — — —	5,25	6,00
Ganners and cutters — — — — —	3,75	5,00

**BIKA:**

Good (jó) — — — — —	5,25	6,00
Common (általán) — — — — —	4,50	5,00

**ÖKÖR:**

Good (jó) — — — — —	6,00	6,50
Medium (közepes) — — — — —	5,00	5,50

**BORJÚ:**

Good (jó) — — — — —	14,00	15,00
Medium (közepes) — — — — —	10,00	12,00
Common (általán) — — — — —	5,00	9,00

**DISZNÓ:**

Select bacon — — — — —	11,65	11,65
Heavies — — — — —	10,65	10,65
Extra heavies — — — — —	9,65	10,15
Lights and feeders — — — — —	9,50	11,50
Roughs — — — — —	7,00	8,00
No 1 (Koon) — — — — —	9,65	9,65
No 2 (Koon) — — — — —	8,65	8,65

**SARANY:**

Good (jó) — — — — —	9,00	10,50
Common (általán) — — — — —	7,00	8,00

**BIRKA:**

Good (jó) — — — — —	5,00	6,50
Common (általán) — — — — —	3,00	4,00